

KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej
GRZEJNIK ELEKTRYCZNY



KD6518

DANE TECHNICZNE

Model: KD6518

Napięcie znamionowe: AC 220–240 V / 50–60 Hz

Moc: 1000–2300 W

OGÓLNE ZASADY UŻYTKOWANIA

Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, że jest ono kompletne i nieuszkodzone. W razie wątpliwości nie należy go używać i należy skontaktować się z Centrum Pomocy Technicznej.

Materiały opakowaniowe (worki plastikowe, styropian, zszywki itp.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, ponieważ mogą stanowić zagrożenie.

OSTRZEŻENIA

- Urządzenie może być używane wyłącznie przez osoby dorosłe odpowiedzialne za jego obsługę.
 - Dla własnego bezpieczeństwa dzieci oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych nie powinny używać urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
 - Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy jego parametry są zgodne z parametrami sieci elektrycznej.
 - Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
 - Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, tj. jako dodatkowe ogrzewanie elektryczne pomieszczeń. Każde inne użycie jest nieprawidłowe i niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.
 - Przed czyszczeniem lub konserwacją należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej poprzez wyjęcie wtyczki z gniazdka lub wyłączenie zasilania.
 - W przypadku awarii lub nieprawidłowego działania urządzenie należy natychmiast wyłączyć i nie próbować go naprawiać samodzielnie. W przeciwnym razie bezpieczeństwo urządzenia może zostać naruszone.
 - Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy nie jest używane.
-

WAŻNE INFORMACJE

Korzystanie z urządzeń elektrycznych wymaga przestrzegania podstawowych zasad bezpieczeństwa:

- Nie używać urządzenia w pobliżu źródeł wody, takich jak wanny, prysznicze czy baseny.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami ani stopami.
- Nie pozostawiać urządzenia narażonego na działanie warunków atmosferycznych.
- Nie używać urządzenia w obecności łatwopalnych lub wybuchowych cieczy i gazów.

UWAGA

Aby uniknąć przegrzania, zaleca się całkowite rozwinięcie przewodu zasilającego.

Należy sprawdzić, czy instalacja elektryczna oraz gniazdka są przystosowane do maksymalnej mocy podanej na tabliczce znamionowej. W razie wątpliwości należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do prądu, gdy nie jest używane. Po wyłączeniu zawsze należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych ani wylotów ciepła.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

Przewód zasilający tego urządzenia nie może być wymieniany przez użytkownika. W przypadku uszkodzenia lub konieczności wymiany przewodu należy skontaktować się wyłącznie z wykwalifikowanym personelem.

Należy unikać kontaktu z gorącymi elementami i upewnić się, że przewód nie znajduje się przed kratką wylotu gorącego powietrza.

Nie używać urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców ani umywalek (minimalna odległość: 1 metr).

Używać wyłącznie w pozycji pionowej.

Utrzymywać kratkę wlotu powietrza w czystości.

Nie używać urządzenia bezpośrednio pod stałym gniazdkiem elektrycznym.

OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć przegrzania, nie przykrywać grzejnika.

UWAGA

Niektóre elementy urządzenia mogą bardzo się nagrzewać i powodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci oraz osób wymagających opieki.

Grzejnik nie może być umieszczony bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.

Nie używać grzejnika w bezpośrednim otoczeniu wanny, prysznicza ani basenu.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

Należy przechowywać urządzenie oraz przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

Dzieci poniżej 3 roku życia powinny pozostawać z dala od urządzenia, chyba że są stale nadzorowane.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą jedynie włączać i wyłączać urządzenie, pod warunkiem że zostało ono prawidłowo zainstalowane w przewidzianej pozycji roboczej, a dzieci zostały poinstruowane i rozumieją zagrożenia związane z jego używaniem.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować, czyścić ani wykonywać czynności konserwacyjnych przy urządzeniu.

CECHY PRODUKTU

1. Blacha stalowa walcowana na zimno – wysoka wydajność cieplna.
2. Element grzewczy zapewniający szybkie nagrzewanie i większą oszczędność energii.
3. Funkcje wyświetlane na ekranie LCD.
4. Timer od 1 do 24 godzin umożliwiający automatyczne wyłączenie grzejnika w wybranym czasie.
5. Cyfrowy wyświetlacz z automatycznym wskazaniem temperatury pomieszczenia.
6. Konstrukcja wolnostojąca z podstawą/trójnogiem.

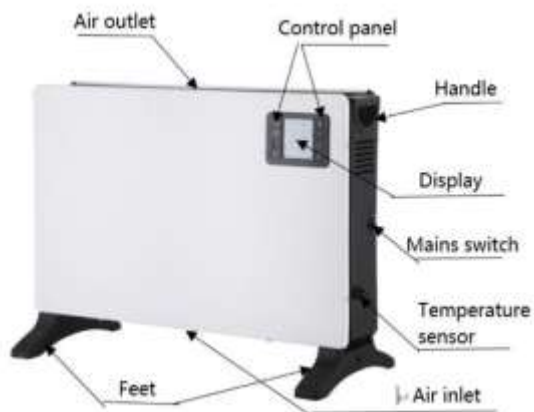
MONTAŻ PODSTAWY

Przed użyciem grzejnika należy zamontować nóżki (dostarczane oddzielnie w opakowaniu).

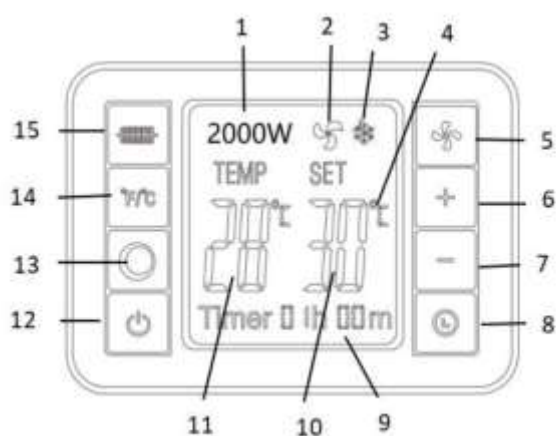
Należy je przymocować do podstawy urządzenia za pomocą 4 wkrętów samogwintujących, zwracając uwagę na ich prawidłowe umiejscowienie w dolnych końcach bocznych osłon grzejnika.

Uwaga:

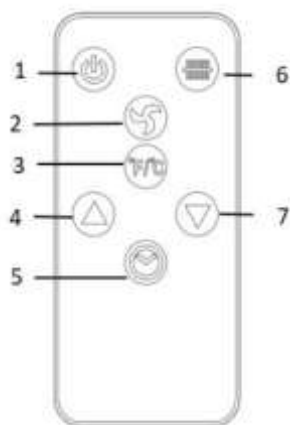
Jest to normalne zjawisko, że przy pierwszym uruchomieniu grzejników lub po dłuższym okresie nieużywania urządzenia może ono wydzielać zapach oraz niewielką ilość dymu. Zjawisko to ustępuje po krótkim czasie pracy grzejnika.



Wprowadzenie do funkcji panelu sterowania



1. Wyświetlacz wybranego poziomu grzania
2. Symbol wentylatora
3. Symbol ochrony przed mrozem
4. Wyświetlacz wybranej jednostki temperatury
5. Przycisk wentylatora
6. Zwiększanie temperatury
7. Zmniejszanie temperatury
8. Przycisk timera
9. Wyświetlacz czasu pracy
10. Wyświetlacz ustawionej temperatury
11. Wyświetlacz zmierzonej temperatury
12. Przycisk włączania / wyłączania
13. Odbiornik podczerwieni pilota zdalnego sterowania
14. Tryb temperatury
15. Przycisk wyboru poziomu mocy grzania



1. On/off button
2. Fan button
3. Temp mode
4. Increase temperature
5. Timer button
6. Button for selecting the heat setting
7. Reduce temperature

Wprowadzenie do funkcji kluczowych

FUNKCJA ZASILANIA (POWER)

Włóż wtyczkę do odpowiedniego gniazdka elektrycznego. Następnie włącz główny przełącznik (znajdujący się po prawej stronie urządzenia).

Po włączeniu płytka sterująca wyda dźwięk „kliknięcia”, a na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura pomieszczenia. Po włączeniu panelu sterowania urządzenie przechodzi w tryb czuwania (standby) i jednocześnie wyświetla aktualną oraz ustawioną temperaturę.

W tym trybie inne wskaźniki nie są wyświetlane.

Następnie naciśnij przycisk wyboru mocy grzania, aby wybrać jeden z trybów:

- 1000 W
- 1300 W
- 2300 W

Po wybraniu jednej z mocy grzejnik będzie pracował zgodnie z ustawieniem.

TIMER I USTAWIENIE TEMPERATURY

Timer

Naciśnij przycisk timera – każde naciśnięcie zwiększa czas o 1 godzinę.

Po osiągnięciu 24:00 kolejne naciśnięcie wyłącza funkcję timera.

Po ustawieniu timera odliczanie rozpoczyna się po 5 sekundach. Po zakończeniu odliczania urządzenie przechodzi w tryb czuwania.

Temperatura

Naciśnij przycisk zmiany jednostki temperatury, aby przełączyć wyświetlanie:

- domyślnie: stopnie Celsjusza (°C)
- po jednym naciśnięciu: Fahrenheit (°F)
- po kolejnym naciśnięciu: powrót do °C

Przyciski „+” i „-” służą do ustawienia temperatury (ustawiona temperatura musi być wyższa niż aktualna temperatura).

Przy każdorazowym uruchomieniu urządzenia wyświetlana jest aktualna temperatura pomieszczenia.

Temperaturę można ustawiać zarówno w trybie czuwania, jak i podczas grzania.

Gdy temperatura pomieszczenia osiągnie ustawioną wartość, grzejnik przestaje działać.

Jeśli temperatura wzrośnie o 2°C powyżej ustawionej wartości, urządzenie również się wyłączy.

Grzejnik uruchomi się ponownie dopiero wtedy, gdy temperatura spadnie o około 2°C poniżej ustawionej wartości.

Zakres regulacji temperatury: **5°C – 37°C**.

Tryb pracy (MODE)

Naciśnij przycisk „MODE”, aby przełączać tryby mocy grzania:

- 800 W
 - 1200 W
 - 2000 W
 - tryb ANTI-FROST (ochrona przeciwzamrozeniowa)
-

FUNKCJA WENTYLATORA (FAN)

Naciśnij przycisk wentylatora, aby włączyć funkcję. Możesz włączyć lub wyłączyć wentylator.

Na wyświetlaczu ikona wentylatora świeci, gdy funkcja jest aktywna, oraz gaśnie, gdy jest wyłączona.

DŹWIĘK OBSŁUGI

Urządzenie wydaje sygnał dźwiękowy (sygnał „beep”) przy każdej zmianie ustawień.

WYŚWIETLANIE TEMPERATURY

Urządzenie wyświetla temperaturę pomieszczenia.

Grzejnik wyłącza się, gdy temperatura przekroczy ustawioną wartość o około 1°C.

PAMIĘĆ USTAWIEŃ

Urządzenie zapamiętuje ostatnie ustawienie temperatury.

Przy kolejnym uruchomieniu zostanie ono automatycznie przywrócone.

Jeśli zmieniono ustawienia mocy, urządzenie po włączeniu uruchomi się z ustawieniami domyślnymi.

KONSERWACJA

Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

Czyścić wyłącznie miękką, lekko wilgotną ściereczką. Nie stosować środków ściernych ani agresywnych detergentów.

Uwaga: Nie zanurzać żadnej części urządzenia w wodzie.



Prawidłowa utylizacja produktu

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi na terenie całej Unii Europejskiej.

Aby zapobiec potencjalnemu zagrożeniu dla środowiska naturalnego lub zdrowia ludzi wynikającemu z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy oddać urządzenie do odpowiedniego recyklingu, który umożliwia ponowne wykorzystanie surowców.

W celu zwrotu zużytego urządzenia należy skorzystać z systemów zbiórki i odbioru odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Sprzedawca może przyjąć produkt w celu bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, przed oddaniem do serwisu należy sprawdzić:

Urządzenie nie włącza się:

- Sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo podłączona do gniazdka
- Sprawdź, czy w gniazdku jest napięcie
- Sprawdź, czy przełącznik główny jest w pozycji ON

Urządzenie nie grzeje:

- Sprawdź ustawioną temperaturę (musi być wyższa niż temperatura w pomieszczeniu)
- Sprawdź wybrany tryb mocy grzania
- Sprawdź, czy nie został aktywowany timer

Urządzenie wyłącza się samoczynnie:

- Jest to normalne działanie termostatu – urządzenie wyłącza się po osiągnięciu ustawionej temperatury

Wentylator nie działa:

- Sprawdź, czy funkcja FAN jest włączona

PIERWSZE UŻYCIE URZĄDZENIA

Podczas pierwszego uruchomienia urządzenia lub po dłuższym okresie nieużywania może pojawić się zapach lub niewielka ilość dymu. Jest to zjawisko normalne i ustępuje po kilku minutach pracy.

Zaleca się:

- używanie urządzenia w dobrze wentylowanym pomieszczeniu
- uruchomienie grzejnika na maksymalnej mocy przez 10–20 minut

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Po zakończeniu użytkowania:

- odłącz urządzenie od zasilania
- poczekaj aż całkowicie ostygnie
- przechowuj w suchym i chłodnym miejscu
- zabezpiecz przewód zasilający przed zgięciem lub uszkodzeniem
- nie przechowuj w miejscach wilgotnych

WSKAZÓWKI OSZCZĘDZANIA ENERGII

Aby zmniejszyć zużycie energii:

- używaj timera do automatycznego wyłączania urządzenia
- ustawiaj temperaturę tylko na poziom komfortowy (nie maksymalny)
- zamykaj drzwi i okna podczas pracy grzejnika
- nie zasłaniaj urządzenia, aby zapewnić prawidłową cyrkulację powietrza

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Urządzenie może być sterowane za pomocą pilota (jeśli znajduje się w zestawie).

Funkcje pilota:

- włączanie / wyłączanie urządzenia

- zmiana mocy grzania
- regulacja temperatury
- ustawianie timera

KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Producent: FOREINTRADE S.A

Adres producenta: Janówek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Grzejnik elektryczny

Model (oznaczenia handlowe): KD6518

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2014/35/EU LV Directive
2. 2014/30/EU
3. 2011/65/UE ROHS 2 Directive

Według norm:

-EN 60335-1: 2012+A11:2014+ A13:2017
+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023

-EN 60335-2-30:2009 + A11:2012 + A1:2020 +A12:2020 + A2:2022 + A13:2022

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Janówek,
ul.Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

Tarczyn, Ma Dong Hui, 20.02.2025

Foreintrade S.A
Janówek, ul. Modrzewiowa 54
05-555 Tarczyn
NIP: 521-36-71-552; Regon: 147383282

